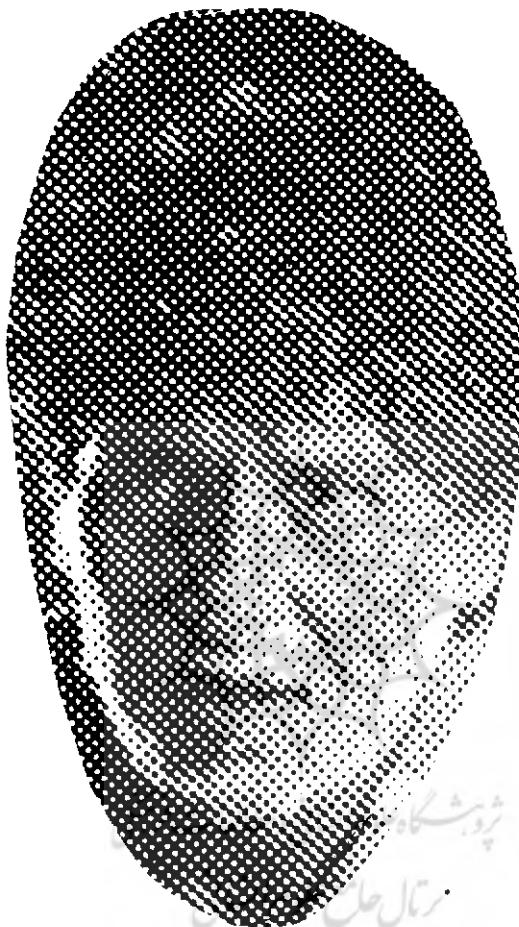


# عروس "زندگی به مرقیبیتی"

سعید کاشانی



«دست به کارشو و با ظاهری آراسته روزگار را  
بفریب؛ چهره‌ای ساختگی باید تا برداشته‌های  
دلی ساختگی پرده کشد»  
(مکبث، پایان پرده اول)

گرچه همان دو ویژگی اولی که بر شمردیم ظاهر است باید تمامی ضعفهای فیلم را پوشانده باشد. عروس در نیمه اول فیلمی است جذاب و پرکشش، زیرا این خصوصیات را دارد: شروع داستان از جایی است که زمان حال فیلم است و، نحوه روایت که از یک طرف تماشاگر را با گذشته قهرمانان فیلم آشنا می کند و از طرف دیگر ابهام آینده را نیز در ذهن تماشاگر نگه می دارد (نمونه اش صحنه حرکت لاک پشت و پرنگاه هول انگلیزی است که در نیمه راه مقصداً، قهرمانان، خود را با آن رویه رو می بینند) توجه را بسیار جلب می کند. قهرمانان فیلم به آن قشر اجتماعی متعلق اند که هیچ گونه حساسیت را برمنی انگیزند، دست کم برای عالم تماشاگران، نه داعیه های روشنفکری و ایدئولوژیک دارند و نه مذهبی اند و نه حتی وانسود می کنند که چنین اند.

ظاهر اقرار است عروس فیلمی باشد سرگرم  
کننده، پرکشش، برخاسته از سینمای ناب،  
بدون آذعا و ادا و اطوارهای روشنفکرانه و این  
پیام اخلاقی که «زندگی به هر قیمتی» چه  
استلزمات ناخوشایندی می تواند داشته باشد و  
دست آخر به همه اینها چاشنی عشق و چشم و  
خال و خدوابرو درنمای درشت را هم باید افزود  
– که مضمون سال بود و برای بعضیها بدشانسی  
آورد و ...

به گمان من عروس نتوانسته به همه این  
اهداف از پیش تعیین شده دست پیدا کند،

بر حُسن رخسارش بسی افزوده‌اند نیز در کنار اوست. در این هنگامه پر از شادی و سرور، صدای رادیو که کوس و کرنای جنگ را می نوازد و خبر از رزم می گوید، بزم را برهم نمی زند. این نخستین نشانه (در طول فیلم به صورتهای دیگر نیز تکرار می شود) یکی شعارهایی که سرنوشت‌دان واتقی در حال عبور سر می دهند، هنگام ورود حمید خوشمرام به مغازه پدرزن آینده‌اش؛ و دیگر، کم کردن صدای رادیو که سرود «کجاید ای شهیدان خداونی» را پخش می کند، به دست عروس خانم در مجلس خواستگاری و...). با قرینه‌ای که بعداً در صحنه تصادف پیدا می کند خبر از وضعیت روحی قهرمانان فیلم می دهد: بی اعتنایی (به قول امروزیها: بی تقاضای) آنها و مخصوصاً داماد نسبت به دیگران و سرنوشت‌شان. خودمحوری قهرمان فیلم از همین نشانه‌ها مشخص می شود، اما به دلیلی، که شتاب زدگی و سرعت فیلم برای گرفتن تتجهه‌های احساسی است، کارگردان در القای این نشانه به تماشاگر ناکام می ماند. حمید خوشمرام ندای «هل من ناصر بنصرنی» رزمندگان را لیک گو نیست. ذهنیت او حتی با مفهوم کلی انسانیت نیز آشنا نیست. پس چه باک، اگر هنگامی که می توانی نسبت به همه هم میهان خود بی اعتماد باشی و با تجارت بین المللی دارو، حتی نسبت به همه انسانها، از کنار جسد مجرح زنی روتایی نیز بی اعتماد بگذری! حمید خوشمرام این را خوب می داند. حرکت عروس و داماد به سمت شمال، بازگویی گذشته و سیرآتی حوادث، به خوبی جفت و جور می شود. لحظات موفق

تمامی آنچه دو قهرمان اصلی فیلم از اخلاق و جامعه می فهمند، مفروضاتی است که در ذهن خود ایشان و عامه تماشاگران مسلم گرفته شده است، از این رو کارگردان حتی نیازی نمی یابد که منشأ احساس اخلاقی «عروس» فیلم را توضیح دهد. اما برای پسر عمومی حمید خوشمرام که گویا نقش آدم فهمیده و نجیب این فیلم بر عهده اوست، ظاهراً صحنه وضو ساختن، برای درک مبنای اخلاقی و نظری جهت گیریش کفايت می کند؛ - استفاده از پرده اسکوپ که زمینه تصویر را برجسته می کند و جنبه حماسی و ماجراجویانه فیلم را تقویت - و بالآخره «عشق» که ظاهراً همه چیز را پاک می کند.

فیلم عروس را نمی توان پدیده‌ای منحصر به فرد و خلق الساعده در سینمای ایران دانست. عروس از حیث ساختار اصلی خود و نیز قهرمانانش به دو فیلم عروسی خوبیان و هامون بسیار مدیون است؛ و حتی حامل معنایی است که به نحو بارزی در این دو فیلم تحقق یافته است: آشتی با طبقه اجتماعی جدیدی که از خوان گسترده انقلاب بیشترین بهره را برده و شعار اصلیش این است که «ما اهل سیاست نیستیم» و «قیمت ارز چنده؟» پیش از اینکه به مقایسه عروس با دو فیلم مذکور و پس از آن از وجهی دیگر به مقایسه آن با فیلم مرد سوم (نوشته گراهام گرین و به کارگردانی کارول رید) پیروزداییم، نگاهی می کنیم به خود فیلم: نخستین نمایهای فیلم از مراسم رو به پایان عروسی خبر می دهند. عروس و داماد برای ماه عمل به ولای ساحلی خود می روند. داماد ظاهر می شود و عروس که دست مشاطه گران

هنوز شاید در این خیالیم که هنر چیزی است یکسره بیرون از تفکر و سروکار آن فقط با حس است و مارانیازی به بررسی و بازشناسی دقایق و عناصر پوشیده آن نیست، همه چیز در سطح است، و عمق، محصول خیالبافی فشل فروشان با می هنرمنی است که برای هر چیز می خواهند معنای بتر اشند.

فیلم، در همین بازگوییهای گذشته است که شخصیت قهرمانان فیلم رُخ می نماید. حمید فارغ التحصیل رشته هنرهای دراماتیک و مانند هر دوست خوانده دیگری از شیطنتهای زمانه به دور است. او در حرفة خود چنان مخلص است که همسر آینده خود را که در میان تماشاگران نشسته نمی بیند. اولین کار و آخرین کار هنری حمید اجرای مکبث شکسپیر است. این اثر، مکبث، نیز حالات روحی قهرمان را باید تبیین کند، بدین معنا که حمید خوشمرام باید به چیزی تحقیق دهد که از پیش، انگاره‌ای از آن داشته است. مکبث فریفته قدرت بود و وسوسه‌های همسرش از او موجودی ساخت که می شناسیم. اما در اینجا هر دو قهرمان فیلم، عروس و داماد، ناآگاهی معصومانه‌ای دارند. جامعه و «قاعده بازی» است که یکی را در مقام جویای داشتن، به زیرپا گذاشتند مسلم ترین اصول اخلاقی و دیگری را به رعایت آن، در ظاهر، می خواند. نخستین گفتگوها، در طول راه، درخصوص کار حمید است و اینکه چگونه موفق شد «آن چیزی را که می خواست به دست آورده». در رستورانی خوش منظره که دختر از چگونگی کار شوهرش نگران شده می پرسد: «کارت غیرقانونی؟!» و شوهر در جواب می گوید: «ای بابا، ول کن دیگه، اگه نفس کشیدن رو ممنوع کنن تو نفس نمی کشی؟!». برای حمید خوشمرام ضرورت زیستن و البته خوش زیستن و داشتن آنچه می خواهی، همچون حق حیات است. اما اگر به قیمت حیات دیگران تمام شود، چی؟ پاسخ حمید و همسرش، در همان موقعیت دراماتیکی بروز می کند که به خوبی



«می کشمت». حمید، موتورسیکلت را به دره می اندازد و دیگر تا پایان فیلم از سرنوشت موتورسوار خبری به ما داده نمی شود. سقوط فیلم از همین جا آغاز می شود. به عبارت دیگر از همین جاست که مکتب شکسپیر و مکتب افخمی از هم جدا می شود. و از همین روست که یکی را ویلیام شکسپیر می گویند و یکی را بهروز افخمی. فیلم تعادل خود را از دست می دهد و از اینجا به بعد همه همت کارگردان و فیلمنامه‌نویس مصروف این است که فیلم، پایانی مانند فیلم‌های هندی داشته باشد. ظاهراً تراژدی همچنان باید با فرهنگ این سرزمین بیگانه بماند. گریز حمید از محل حادثه و سرمه نیست کردن موتورسوار شاهد، آنجه را ظاهراً حمید در طی این دو سال آموخته، نشان می دهد. البته با قرایبی که در فیلم می آید باید در معصومیت اولیه حمید،

مضمون اصلی فیلم را روشن می سازد. صحنه‌های اتومبیلرانی که بسیار پرتحرک و بسیار خوب از کار در آمده، احتمالاً تقلیدی است از صحنه‌های مشابهی در فیلم بولت، به کارگردانی پتریاتس، و حتی آن موتورسوار! صحنه تصادف با زن روستایی و سر به نیست کردن موتورسوار تعقیگر، بی شک از مهارت کارگردان در خلق صحنه‌های غیرمنتظره خبر می دهد. اما بزرگترین اشتباه کارگردان نیز در صحنه سر به نیست کردن موتورسوار رُخ می دهد. قهرمان فیلم عروس هنگامی که از تعقیگر خود آگاه می شود، به کمین می نشیند و در لحظه مناسب در طرف خود را باز می کند. موتورسوار از بالای در به پرواز درمی آید و با پشت به زمین اصابت می کند. حمید قبل از ارتکاب این عمل قصد خود دایر بر کشتن آن مرد را به زیان آورده بود:

یعنی اعتنا کردن و اهمیت دادن به دیگران، تردید کرد. مثلاً صحنه‌ای که وارد مغازه پدر زنش می‌شود و آن تظاهر کنندگان پرشور که با سرو صدا می‌گذرند یا نظر عشق در مراسم سوگواری. در مشاجره‌ای که در خانه ساحلی پیش می‌آید، حمید آگاهی و وقوف کامل خود را بر آنچه انجام داده آشکار می‌کند: «این ماجرا از دو سال پیش شروع شد...» حمید می‌داند که خودمحوری او و فدا کردن دیگران در راه خوشبختی خودش، مستلزم‌ای نیست که امروز با وقوع تصادف برای او پیش آمده باشد؛ برای همین است که در گریز از صحنه ماجرا تردید نمی‌کند و حتی حاضر است مرتکب قتل عمد بشود تا به چنگ قانون گرفتار نیاید.

اساس استدلال دخترain است که از این ماجرا هیچ اطلاعی نداشته و شریک حمید نیست. حمید اصرار می‌کند که او نیز شریک است. استدلالی که در پایان فیلم، به نحوی دیگر، پسر عمومی حمید تکرار می‌کند: «جه خبره! زیاد سخت نگیر... هم تو و هم پدرت با او شریکید!» مفقود شدن دختر؛ بازگشت حمید به تهران؛ آگاهیش از برداشت موجودی بانک توسط دختر و مردی جوان؛ حمله به پدر زن؛ پرخاش به خواهش و سپس بازگشت به شمال، با تغییر ظاهری آشکار (با موی کوتاه و ریش نتراشیده که همچون زندانی به خانه باز گشته‌ای در افق مزرعه پسر عموم ظاهر می‌شود)؛ و از همه مهمتر تعoul یکباره او، اما چگونه و برخاسته از کجا؟ عذاب وجدان، آگاهی مذهبی، تلقین دیگران؟... هرگز معلوم نمی‌شود. اما می‌فهمیم که دختر با

## دانشگاه علم اسلامی

«عروس» با تمام ترفندهایی که به کار گرفته است فیلمی تجاری است و آن هم از نوع بدش.



و حمید به کریه می افتد. چرا؟ صورتک («پرسونا») مظہر شخصیت جدیدی است که حمید باید انتخاب کند؛ این را هم در نظر بگیریم که حمید کارکرد صورتک را در تاثیر خوب می شناسد. قهرمان ظاهراً اینجاست که به زانو در می آید. اما در برابر که و چرا؟ به این گفته مکبث توجّه کنید: «... دست به کار شو و با ظاهری آراسته روزگار را بفریب؛ چهره‌ای ساختگی باید تا برداشته‌های دلی ساختگی پرده کشد»<sup>۱</sup>. نتیجه‌گیری ضد اخلاقی و بی مرامانه (یا شاید خوشمرامانه) فیلم در همین جاست که رُخ می نماید. قهرمانی که معلوم نیست منشأ ارزشها و باید و نباید هایش کجاست، قهرمان مکبث واری که حتی به‌اندازه مکبث هم وجود ندارد ( مقایسه کنید با مکبث شکسپیر که دائم خواب می بیند و هذیان

کملک پسر عمومی خوش قلب و متدين حمید، زن را یافته و با استفاده از موجودی حساب خود، که حمید برایش گشوده بود، به مداوای زن محروم مشغول است. موتورسوار سر به نیست شده همچنان در فراموشی می ماند. حمید خوشمرام ظاهراً سرخورده و پیشیمان به جستجوی زن محروم بر می خیزد و پس از آگاهی از محل بستری شدن او عازم بیمارستان می شود.

توقف در پشت تونلی که باید زهدان تولد دیگر قهرمان را نمودگار کند، با نشانه شناسی بدی که کارگردان اتخاذ می کند، به سوء تعبیرها، اگر خوش گمان باشیم، میدان بیشتری می دهد. کودکی در پشت شیشه ماشین رو به رو شکلک در می آورد و حمید به خانه می افتد. سپس ماسک بر چهره می زند



می گوید و راز جنایت خویش بر ملا می کند؛ حتی همسرش که او را به جنایت برانگیخت نمی تواند قاتلی آسوده خیال باشد، دائم دستهایش را می شوید؛ و تراژدی همین است) و در سرتاسر فیلم ندیدیم که قهرمان ما حداقل یک بار هم که شده ماجرا را به خاطر بیاورد. حمید خوشمرام با دیدن صورتك به گريه می افند. شاید از اينكه می بیند در جامعه اى زندگى می کند که حتی کودکانش صورتك به چهره دارند. و شاید معصوميت کودک وار بشر که در زیر نقاب دلچك مخفی شده است. نتيجه گيری هرچه باشد، از جانب تماشاگر است و کارگردان در القای نتيجه خاص خود ناکام. باكمي اشک حمید خوشمرام چراغ سبز می شود و می بینيم که زن روستانی هم به اتفاق عمل برده می شود تا ان شاء الله همه چيز به



انسانی و مطالعات فرهنگی  
مجمع علوم انسانی

تمامی آنچه دو قهرمان اصلی  
فیلم از اخلاق و جامعه  
می فهمند مفروضاتی است که  
در ذهن خود ایشان و عامه  
تماشاگران مسلم گرفته شده  
است.



خوبی و خوشی به پایان رسد. موتورسوار را هم که کارگردان فقط به خاطر «اکشن» آورده بود دیگر لزومی ندارد که بدانیم چه بر سرش آمد، حتی اگر به عمد سر به نیست شده باشد. از این بهتر می توان آب پاکی روی همه چیز ریخت؟!

حال پردازیم به مقایسه ساختار اصلی فیلم با ساختار فیلمهای عروسی خوبان و هامون. هر سه قهرمان این فیلمها فرافکنی (Projection) سازندگان خودند. قهرمان عروسی خوبان، عکاس و خبرنگار است (محسن مخلباف)؛ حمید هامون نویسنده چند داستان کوتاه و اهل فلسفه است (داریوش مهرجویی)؛ و حمید خوشمرام، فارغ التحصیل رشته هنر (بهروز افخمی). هر سه قهرمان این فیلمها در فرایندی واقع شده‌اند که در ازدواج تبلور می‌یابد. قهرمان عروسی خوبان با طبقه‌ای می‌خواهد وصلت کند که به «حروم خوری» عادت کرده و لاجرم با ارزش‌های مورد قبول قهرمان سازگار نیست؛ قهرمان ما موجی است و دائم یا به رزمندگان جبهه می‌اندیشد یا به گرسنگان جهان. قهرمان فیلم عروس خوشبختانه یا متأسفانه موجی نیست و اگر روز اول خواستگاری در دفاع از انقلاب شعار می‌دهد، پایش که بیفتد جوهر خودش را خوب نشان می‌دهد؛ از کنار همه چیز بی‌اعتتا می‌گذرد و صدای رایو را که از جبهه سخن می‌گوید قطع می‌کند و نوار موسیقی پاپ می‌گذارد؛ او به هیچ چیز هم معتقد نیست. خوشمرام است. قهرمان فیلم هامون نیز با طبقه‌ای ازدواج کرده که حرفشان را نمی‌فهمد؛ آدمهای این طبقه درست است که قابل انعطاف‌اند و

می‌توانند آدمی آسمان جُل را در خود پیزیرند، اما هر هری مذهب‌اند و با هر چیز مانند مُد و تجربه‌ای جدید رفتار می‌کنند؛ روزی زیارت می‌روند و روزی می‌سیاحت، روزی تار می‌زنند و روزی پیانو، روزی تعزیه می‌گیرند و روزی بالماسکه. وجه بازار شخصیت قهرمانان فیلمهای عروسی خوبان و هامون این است که از «خوبیشن خوبیش» نصوّری دارند که نمی‌توانند آن را به معامله بگذارند. حمید خوشمرام، گرچه «خوبیشن» خود را می‌شناسد، اما حاضر است در ازای آنچه به دست می‌آورد معامله کند. هر سه قهرمان این فیلمها انگاره‌ای از خوبیش دارند که در طی فرایند خود بدان تحقق می‌بخشند. قهرمان عروسی خوبان که عکاس است و خبرنگار، همه چیز را «سوژه» می‌بیند و دست آخر خود نیز «سوژه» می‌شود. عکس‌های او، از گرسنگان و مطرودان جامعه است. دست آخر، خود و همسر آینده‌اش در خیابانها سرگردان می‌شوند و جانی در جامعه نمی‌بینند و «سوژه» عکس‌هایی می‌شوند که دیگران می‌گیرند (مقایسه کنید با فیلم کلوزآپ؛ سوژه: «مخملباف»!). حمید



هامون قهرمان فیلم هامون انگاره‌ای از عشق ابراهیمی و سرنوشت اسماعیل<sup>(۲)</sup> دارد. تشبّه به ابراهیم و اسماعیل(ع) هر دو می‌کند: هم قربانی می‌کند و هم قربانی می‌شود. تعلقات خود را رها می‌کند، به گونه‌ای نمادین همسر خود را می‌کشد و «مرگ در آب» را تجربه می‌کند. قهرمان فیلم عروس نیز انگاره‌ای دارد: مکبث. اما استفاده کارگردان از این انگاره چنان سهل انگارانه و شعاری است که ساختار فیلم را مشوش می‌سازد. حمید خوشرام هم مکبث می‌شود و هم نمی‌شود. و این ضعف فیلم به طور کلی است: پس چرا مکبث انتخاب شد، اگر حمید خوشرام حقیقت وجودی خود را در مکبث نمی‌باشد؟ ضمن اینکه عروس فیلم هم شباهتی به لیدی مکبث ندارد! و نکته آخر در مقایسه این سه فیلم اینکه، قهرمان عروسی خوبان بنیادگرایی بود که غفلت و فراموشی از اصول انقلاب را برنمی‌تافت. او خروس بی محل بود و غفلت خوش نو خاسگان دولتمند پس از انقلاب را برمی‌آشت. برای همین باید موجی می‌بود تا آگاهیش قابل معامله نباشد. او این آگاهی را در ذات خود داشت. حمید هامون قهرمان فیلم



ن و مطالعات فرهنگی  
بیان  
نومان تاوان به دست آوردن «خویشن» در فیلم‌های «عروسی خوبان» و «هامون» بسیار سنگین است؛ یکی بی خانمان و دربدار می‌شود و دیگری موت اختیاری را تجربه می‌کند. قهرمان فیلم «عروس» کمی اشک می‌ریزد و کمی از پس انداز خود را از دست می‌دهد.

بتواند به زندگی شبیع وار خود در گندهایها و فاضلابها ادامه دهد (مکانی لایق چنین آدمهای خبیثی) حتی باید مرده تلقی شود. دوستی و عشق (حتی جوانمردی در حق زنی که از دست روسها گریخته؛ با تمام همدردی که این امر می‌تواند در بینته غربی برانگیزد) نیز نمی‌تواند برای چنین جنایتکاری حرمت ایجادکنند و مرگ هاری لایم در فاضلابهای زیرزمینی بهترین تصویر از سرنوشت محظوم چنین آدمهایی است. اما متاسفانه در کشوری که بیش از همه برای اخلاق جامعه نگرانی وجود دارد، شاهد اثری هستیم که بنیادهای اخلاقی را (نه ظواهر اخلاقی؛ توجه کنید گناه و گناهکاری و فسق و فجور را نمی‌توان بنیاد اخلاقی شمرد، چون مرتكبان آنها نیز از کار خود شرم می‌کنند و هرگز هیچ دزد یا فاسقی به کار خود افتخار نمی‌کند).

وقتی که قهرمان آن، کار غیرقانونی و غیراخلاقی را با نفس کشیدن مقایسه می‌کند، در حقیقت می‌خواهد بگوید که این احکام خلاف فطرت و طبیعت بشرند. من می‌خواهم داشته باشم، همان طور که می‌خواهم نفس بکشم، پس چرا باید چیزی جلوی مرا سازد کند. همین است که گریز از محل واقعه و سر به نیست کردن موتورسوار را برای حمید خوشمرام توجیه پذیر می‌کند: چیزهایی که به دست آورده‌ام از دست بدhem!؟ به همین آسانی؟ خوب، خیلی آسان هم به دست آورده‌ی جانم. البته درست است که توی این دو سال روزی ۱۶ تا ۲۰ ساعت کار کردی! (به قول خودت دروغ گفت).

به گمان من عروس با تمام ترفندهایی که به

هامون از پیش معامله نکرده بود و خویشن از دست نهاده بود. اما فرایند جذب چندان قوی شده بود که یا باید آدمک کوکی می‌شد یا حمید هامون. خویشن او در کودکیش و در خاطره ازلی قومیش نهفته بود. قهرمان فیلم عروس از تبار زمین دارانی است که میراث خویش را به پای عیش و نوش ریختند و زنان بی شمار گرفتند. پس چه بالک اگر فرزند ایشان نیز در پای عشق، «وجودان و شرف» بریزد. به باد بیاوریم سخن پدر داماد را در مجلس خواستگاری و سخن حمید خوشمرام را در راه شمال. توان به دست آوردن خویشن در فیلمهای عروسی خوبیان و هامون بسیار سنگین است؛ یکی بی خانمان و دربدار می‌شود و دیگری موت اختیاری را تجربه می‌کند.

قهرمان فیلم عروس کمی اشک می‌ریزد و کمی از پس انداز خود را از دست می‌دهد. و اما فیلم عروس و فیلم مرد سوم مقایسه این دو فیلم را از این رو اختیار کردیم تا بینیم اخلاق چگونه می‌تواند عنصر اصلی زیباشناصی اثر هنری باشد. در فیلم مرد سوم (ساخته کارول رید) قهرمان فیلم مردی است شیاد که در زمان جنگ به کاردلالی دارو (تا حدودی مشابه کار آقای حمید خوشمرام) اشتغال دارد. این مرد، دوست و معشوقی نیز دارد. دوستش که به دعوت او به وین آمده، هنگامی که از شغل کثیف او مطلع می‌شود و قربانیان جنایت او را می‌بیند با پلیس همکاری می‌کند و او را به دام می‌اندازد که کشته می‌شود. در این فیلم، هاری لایم را هرگز نمی‌بینیم که به استفاده از موهاب ثروت نامشروع خود مشغول باشد. او حتی برای اینکه

فیلم «عروس» را نمی‌توان  
پدیده‌ای منحصر به فرد و خلق  
الساعه در سینمای ایران  
دانست.

علم اسلامی  
و مطالعات اسلامی

کارگرفته، فیلمی تجاری است و آن هم از نوع بدش. شاید کارگردان، بدشانسی آورده و مضمونی به دستش آمده که خوب نتوانسته منطق داستانی آن را تعیین کند. اما به گمان من واقعیت همان است که مبتلا به تمامی آثارهنری ماست. یعنی هنوز شاید در این خیالیم که هنر چیزی است یکسره بیرون از تفکر و سروکار آن فقط با حس است و ما را نیازی به بررسی و بازشناسی دقایق و عناصر پوشیده آن نیست. همه چیز در سطح است، و عمق، محصول خیالبافی فضل فروشان یا بی هنری است که برای هر چیز می‌خواهند معنایی بتراشند: خوب اگر چنین است، دست کم همین فیلم ثابت می‌کند که کسانی که سینمای مطلوب خود را سینمای کلاسیک امریکا می‌دانند و به تماشگران آن قدر احترام می‌گذارند که نمی‌خواهند خسته‌اش کنند، درواقع چگونه او را می‌فربیند. عروس نوید آشیق با دنیاگی است که در آن فقط خوشمرامهای بی مرام حق زیستن دارند. پس بی وجه نبود که قهرمان عروسی خوبیان مطرود و رانده شد و هامون موت اختیاری را گزید.

\* ویلیام شکسپیر، مکبث، ترجمه عبدالرحیم احمدی، چاپ پنجم،  
تهران ۱۳۵۷، ص ۵۲.